

彻底的拯救



今早我有点不知道要讲些什么。我跟伊根弟兄坐在后面，我听到……内维尔弟兄在那儿说话，一直看着我。我就对伊根弟兄说：“他是在叫我吗？”

他说：“是的。”

2 因此，今早我就上这里来说一说。我正在想，当我在……那边的风扇……把声音吸了过去，当你说话的时候，好像是把声音给拉走了。风扇好像立刻就把声音带走了。

当我在那房间里要通过电话为一位妇人祷告时，我听到了……这些见证。那位从莫里森医生的妻子那里听到这消息的人，他忘了记下要打电话到哪个城市。我跟你们说说，我对你们所有的和我自己的祷告是怎么处理的。我把手放在电话上，指着随便哪个号码，然后祈求圣灵去到那个妇人那里。所以我想，如果我们愿意……他会垂听那个祷告，就像他所行的那样，瞧？我就把电话放下。可能这就是主想要的方式。瞧？可能这样会更好。

3 当我在房间里时，我听到了这些见证，有人说罗克姐妹……我想是内维尔弟兄说她精神好——好像要崩溃了。让我们在这事上完全倚靠神，只要记住这一点：神知道属他的人。他知道他们一切的事。

4 你们在后面的能听得清楚吗？如果听不清楚，前面还有一些空位。如果你想的话，可以换过来。让我看看，**这个**是主麦克风吗？[一位弟兄说：“不是的，先生。”—编注。]**这边**这个是主麦克风？好的。我们看看能不能再近一点。吉恩，放在这边怎么样？那样很好。有时候我嗓子有点哑，我一直都在讲道。好一点了吗？你们听得清楚些了吗？

5 我们当然会在祷告中纪念这些事。还有，我们想报告一下那场美好的聚会，是在……

我看到的是罗克姐妹吗？我想我看到了一个坐在这后面，长得像她的女士。我心想：“总不会有两长得一模一样的人吧。”我看到后面有个人长得像她。她此时正在圣爱德华医院。

6 所以，在田纳西州的克利夫兰，还有在加州，我们举行了一些美好的聚会。主大大地祝福，行了许多事。我们为此非常高兴。很高兴我们可以回到我们的同伴中间，报告神的良善和怜悯。在圣经中他们也是这么做的。

7 我很感激内维尔弟兄，应该说是比勒弟兄的祷告，他恳切地为人们祷告，和一和祈求神的帮助和怜悯。如果我们好好看一下，每样事情的进展，你总会发现这当中有一些很真诚的事。所以当内维尔弟兄带着执事们等来到台上，宣一宣扬神对一对教会奉献的祝福时，我听到他在祷告中向神提到他们，说到他们为彼此祷告。听到牧师为他的执事们祷告，执事们也为牧师祷告，我感到这好极了。当你看到一个教会进入这样的和谐之中，那么，就有东西要开始运行了。教会必须有这样的秩序。这点想法使我得到了一个题目。我本想讲讲在加底斯的祝福，以及他们没有听从探子的报告；但后来我改变了主意，要讲点其他的。

8 呐，说到医治，我想讲个小小的见证。我还希望能看到我儿子比利在后面，因为他把它放在口袋里了。

在聚会中，比利现在做得比过去好多了。以前他会紧张不安，他会跟人这样说：“哦，去坐着。去坐着。”说：“我一我会给你发祷告卡的。”但我注意到，在最近聚会中，他会去同情一些人。如果祷告卡一张也没有了，他会领他们到房间去，让我去为他们祷告。

9 上次在芝加哥发生了这么一件事。如果比利进来的话，我想念一下那封信。我一直没看见他。他不知道我今早要来这里，而且一而且要一要看那封信。当我想到有这么多疾病时，就想到了那封信。事情是这样子的。那是一封经过认证的信……

我在报上读到的（从来没有人告诉我），那些报纸批评奥罗·罗伯特为一个患糖尿病的妇人祷告，后来她死了。作为一个美国人，我一我愿意听从法律和一和掌权的人。但我想那是不公

正的。我不知道他们是否愿意把奥罗·罗伯特祷告过并得医治的所有人都登在报纸上，而那些医生已经不管了。我不知道，要是把它对调一下会怎么样，瞧。他们不会那样做的。我想，或许魔鬼已经把他们搞乱了，但神也许可这事，在审判的日子他们必须为此作出交待。我知道有成千上万快要死的人，奥罗·罗伯特为他们祷告后，现在都好了。

10 所以你看，在这件事上他们不公平。他们说出自己的一面，批评的一面，却不愿说出另一面。呐，报纸应当让公众看到当前发生的事。我想，如果人类能互相关心，有人得了医治，真正得了医治，美国的每份报纸都应当刊登这篇文章。但你不能雇他们来做这事。不能。你把那样的文章送到那里，他们会暗笑，取笑它，把它退回来。但如果有什么值得批评的事……这只是表明，这个国家已经准备好接受审判了。没错。必定会有审判，没有路可以逃脱。他们只是给自己头上堆火等等。这些原则是那么一那么的……一盘散沙！报纸，它的原则是一是把所发生的好事坏事告诉公众。但他们偏离了这些原则。当他们偏离自己的原则时，他们——他们就无法履行好自己的宗旨。

11 对教会来说也是这样。当教会偏离自己的原则时，它也决不可能服事好圣徒。我们必须待在一起，必须团结。我们必须同心合意。不然，我们决不可能服事好神和会众，除非我们都同心合意，坚信着圣经的原则和神看为正确的事。我们必须一直坚信着。

12 在芝加哥，比利在房间里走不开，他……有人来找他，是一位妇人和她丈夫，他得了肺癌快要死了。他妻子坐在轮椅上，患有小儿麻痹症，她尽力要照顾那得了肺癌，几乎站不起来的男人。比利对他说：“对一对不起，先生。”说：“我很愿意给你发一张祷告卡。”他说：“但我——我已经没有了。”

13 那人说：“哦，没关系，孩子。”他说：“没关系。”他说：“我们设法来这里，但我们实在行动不便。”

14 比利说：“我告诉你我要怎么做。”他说：“我会去叫爸爸过来。我会把他带到这里来，我去把他叫出来。”他说：“我进去后，你——听完他的信息后，”说：“你带着你的……应该说是

你妻子和你一起，进到我进去的那个小房间，我会叫他为你们祷告。”

15 “哦，”他说：“孩子，你真可靠。这就足够了。”瞧？就是一就是那样的态度。瞧？“这就足够了。没关系。”瞧？

16 那天晚上，当比利回到那里，那人所做的与他所说的有些出入，他叫了他小舅子去那儿，他小舅子肺部有大出血。他的弟媳也在那儿，她有胃溃疡，在流血；他们都一同进来了，他就站在旁边扶他们进来。你不得不小心；整个房间都满了人，你瞧。我过去为他们祷告，后来我们收到一封邮寄来的信，那人的肺癌完全得医治了。那妇人，他那坐在轮椅上的妻子，现在可以到处走，正常了，像过去一样。那个患有肺—肺结核而出血的人也完全好了。他妻子的胃溃疡也好了。他们四个都完全得了医治！我怀疑报纸是否愿意报道这事。瞧？瞧？瞧？哦！但神依旧是神。他只按自己的方式做事，你知道，他太好了。我们很高兴知道他是神。

17 那天早上，我们谈到一个传道人，我们知道他过去常到处为病人祷告等等。他去为一个住在路易斯维尔的一家医院里的病人祷告，那女士患有肺结核，但后来她死了。这人说：“瞧，不需要了……神没有……根本没有神。他应该持守他的道。”他说：“我为她抹油，就一就像圣经说的那样。如果他不持守他的道，他就不是神。”他说：“这只是一本书。”

18 呐，你若不认识神，这看起来就会是这样的。那是一部分的经文，但不是全部的经文。医治是建立在个人信心的根基上。看到吗？

19 我告诉我妻子，我说：“发生了这么多事情，我就知道会有的。我不知道最后会有什么事发生在我身上。我可能也会那样走的。如果神将他怜悯的手从我身上挪开，我也会那样走的。但只要他继续将怜悯和引导的手放在我身上，我就要继续往前。”但是我问美达，我说：“那天早上，在我看到我的小女儿沙仑的那个异象后，是谁在那房间里？”

20 顺便说一下，那天，我差点要晕倒了。我坐在街上。你们知道我在异象中看到她之后的那个故事。我正看着，有个年轻姑

娘正从我身旁走过，那是在杰弗逊维尔的街上，她跟异象中的沙仑一模一样。我不得不把手握在一起。她看上去非常像那个异象中的我的小沙仑！那时她是个年轻姑娘。

21 在那天早上的那个异象中，在荣耀里，我……厚普告诉我，她搂着我的肩膀，说：“比尔，不要为我们担心。我们好得很。”当时我正想自杀。她说：“不要担心。答应我，你不要再担心。”

22 我说：“我不能答应你，厚普，因为我——我——我……我很担心。我无法控制不去担心。”

23 我从异象中出来，站在漆黑的房间里。那不是异象，不是想象，她的手仍然搂着我。她轻拍着我。我心想：“等一等。这不是……”那时候，对异象我还不知道该怎么称呼。我叫它是魂游象外。我说：“这是……她的手还在这里。”我说：“厚普，你在这儿吗？”

24 她说：“比尔，答应我，你不要再为我和沙仑担心了。”因为我当时已经走投无路了。我已经准备好要自杀。

我说：“我答应你。”她就拥抱我，用手轻拍着我。

然后我——我说：“厚普，你在哪儿？”我……一直摸索，直到我抓住了电灯的链子，把灯打开。我到处看，找遍每张椅子，看看她是不是坐在那里。

他是神。他今天仍然是神，就跟他在变像山上摩西与以利亚显现的时候一样。他仍旧是神。

25 我们可能要经历许多的患难和试炼。只要记住，知晓一切的那位，会照亮道路，让它成真。我不知道在帷幕后面是什么。但我知道一件事，我正向着标竿直跑，那是上面来的呼召，每天都竭力为那件大事而活，它将在某一天发生；那时我要面对面见他，述说这“靠着恩典得救”的故事。我活着就是为了那日子。我要把一切抛在脑后，努力前进，一直往前。

26 对于这个教会，现在你们已经自立了，我要你们向着上面呼召的那标竿直跑。不管你们做什么，靠在一起，紧紧地团结在一起；但总要张开手臂欢迎别人，把他们带进来。但对我们现

在所传讲并竭力争辩的这个真道，你不可有丝毫动摇。如果你相信我是主的仆人，这就是神的计划。它永远不可能在多数人中。它一直是在少数人中，一直是如此，将来也是这样。但你记住，经上说：“你们这小群，不要惧怕，因为你们的父乐意把国给你们。”

27 呐，我们教会中有不同的职分，有执事、理事、主日学负责人、牧师，因为我们的教会是按秩序设立的。你们这些人选出了这些干事和这位牧师。我只是总监，要看到它在正常运行，提出点建议等。是你们选出了你们的牧师，选出了你们的理事，选出了你们的执事，选出在这个教会里的每种职分，是你们这些人选的。你的义务就是支持那些人，瞧，因为他们会犯错误。他们是必死的人。他们只是人，他们会犯错误。但是，如果美国总统犯了一个错误，我们就把他这个总统赶下台吗？我们忘掉这事，继续往前。这也是我们教会的处事方式。几分钟前，我听到他为那些执事祷告。在门口那里，我又听到理事们所做的见证，你们大家实在是同心合意。呐，要保持下去。呐，你们会员要支持这些理事、执事和牧师。记住，当你们聚集在一起时；记住，魔鬼的目的就是要看到这种聚会被拆散。呐，过去一直是这样，将来也一定是这样。但你们要支持你们的这些干事；这就是我想要说的话。

28 今早，我这里有一些……东西要贴在布告牌上，是关于理事会开会和理事职权的事。它们要贴在布告牌上。我复印了一份给罗伯逊弟兄，他是执事……理事会主席。我也复印了一份给柯林斯弟兄，我想他是那位担任执事会主席的。呐，这一切职分都是根据圣经设立的，他们必须做的事情都要合乎圣经里的准则。因此，理事们有他们自己的职分。执事们有他们自己的职分。主日学负责人也有他自己的职分。而牧师则是群羊的头。

29 呐，这些职分都有相同的地方。我认为，你们的会议不该在一起开，应该每种职分单独开，因为执事用不着对理事汇报什么，除非他们有什么事要反应给理事。反之亦然，理事是管理财务和教堂建筑的；这些事跟执事没有关系。执事是教会的警察，是牧师的助手。理事是掌管全部财产的。理事所做的跟属

灵的事务不沾边；执事所做的跟财务不沾边。因此，必须是这样。主日学负责人管理主日学。我把这些都写出来，打印出来，贴在布告牌上。

30 然后，我们也要把教会所支持的教义框起来，把它装裱后挂在教会这里，我们所支持的原则，教—教会的教义。呐，作为一个教会，我们必须有教义。

31 我们不是随便插置木桩，说：“我们只要去到**这么远**就够了。”神让我们去到多远，我们就去到多远，与每个人交通，神必使我们在他的圣经里与人同行。现在，要聚在一起；要同心合意；一样的心思，为神而继续前进。神就是要我们这样去行。

现在让我们祷告，然后打开神的道。

32 哦，宝贵的主啊，现在我们要就近这神圣的道或诵读这道。愿你的圣灵按照我们的需求为我们讲解。主，让我们说话、行事、生活，都知道我们是靠恩典成为你的儿女，因你已经呼召了我们。愿这个教会里的人能彼此团契，我们看到我们就要融入神某个伟大的运行里，我们感到要培养其他传道人，出去进入这传道的工场，如果你要差我到世界各地，去那里建立这个信仰，并且有一个受过训练的传道人已经预备好和愿意来接管。愿那从前一次交付圣徒的真道，就是我们勇敢地支持的真道，成为一个环绕世界的圆圈。主啊，求你应允。愿这片小杂草堆，就是那天我们奉献给你的这个地方；愿这里兴起一间教会，主啊，让传道人、传福音的、教师和传教士从这里走出去，去到世界的各个角落。

33 今早，我们祈求你特别地祝福我们正在受苦的史特里克弟兄和姐妹。我们知道我们都要经历这些考验。凡到神面前的儿子，都必须受管教、受试炼。若是我们轻易放弃，走回头路，那么我们就是私生子，不是神的儿子了。求你给史特里克弟兄和姐妹力量和能力来坚守他们的岗位。即使他们到了不得不乞讨才能有吃的时，也愿你祝福的手加在他们身上。因为我们不知道，或许正是通过这样的努力，你要让非洲土著看到什么是真

正的基督徒。主啊，求你应允。现在愿这一切事都照着你的旨意成就。

34 祝福牧师内维尔弟兄。主，我们祈求你使他成为群羊的牧者，正如你过去所做的。我们也不会忘记他可爱的妻子病得很厉害。仇敌想要使内维尔弟兄的那群孩子失去母亲，但我们凭着信心站稳了，把耶稣基督的宝血放在那仇敌与我们的姐妹中间。主啊，愿你的圣灵大大地临到她，我们知道所有妇人都注定要在这段年龄里走过这黑暗的幽谷，但我们祈求你与她同在。祝福那些小孩子。她现在会紧张烦躁，但愿把守怜悯之门的圣灵，一直都施怜悯给这个家庭。

35 主啊，求你祝福我们的理事会，我们的伍德弟兄和我们的伊根弟兄、罗伯逊弟兄，以及其他所有的人。执事、理事和所有教会的同工，主，我们祈求你让他们在任期内满有圣洁和一和公义。主啊，祝福那些以前同样是做服侍的人。我们祈求你继续与我们大家同在，让人们知道我们是一个团结的教会，有着圣灵和主的爱。我们现在祈求，当我们读出你书写的道时，愿你照着我们的需要，为我们分解这道。我们奉耶稣的名求。阿们。

36 在祷告中，我想起，当我们祝福，或为我们新的……理事会等祈求祝福时，我想起了弗利曼弟兄和迪茨曼弟兄以及坐在这里的人，他们很好地服侍了教会。我们要为他们忠心的服侍感谢神。愿主永远与他们同在，祝福他们，帮助他们。我要先读……现在请记住布告牌等等，和即将举行的聚会。

37 今早，我们很高兴有个人跟我们在一起……瞧，我可以这样说，这人过去对我来说是那么宝贵，现在仍然是，是一位好弟兄，就是弗雷德·索斯曼弟兄和他妻子，他们……来自加拿大的萨斯喀彻温省，他到这儿与我们一同作寄居的，对我们的国家来说，他是寄居的；但对我们的团契来说，他是亲爱的弟兄，弗雷德·索斯曼弟兄就坐在那边。当我在加拿大时，他为我安排聚会活动。

38 另一位宝贵的弟兄先前也曾经是加拿大人，是个做生意的；他可以向世人证明，你奉献给神再多，都不算多。他和他同伴

创立了一个为建立教会提供资金的基金会，或一个支持海外宣教团的基金会。他们叫我去奥克兰举办聚会，说他们有这笔钱。他们会用他们的基金来赞助全部费用。

39 弗雷德弟兄和我筹集了一些钱，是弗雷德弟兄筹集到的，我不会以个人身份接受它。后来，我们决定将这钱拿给加拿大会众，也不收取任何奉献，但事情进展得不太顺利。聚会是很好。但因为我们没有收取奉献……我不在乎教会是不是价值一十亿元，你仍然应该为了神去收取奉献。那是敬拜神的一部分。你们夺取那……尽管我一直在反对钱财之类的事，但我发现，当一个人错了，你最好还是承认自己的过错，因为弗雷德弟兄和我看到这件事的结果是不太好的。

40 还有，博德斯弟兄，我离开弗雷德弟兄后，就去奥克兰那里找你，我说：“你们不要那样做。你只要把奉献盘递过去，收取奉献，不管收多少，都把它放到你的基金会里，用在别处的聚会上。”

41 聚会结束前，博德斯弟兄和他朋友们来找我，说：“我们用一用在聚会的钱，已经都收到奉献了。”

42 几天前他在加州的圣荷西安排了一次聚会，我猜他在山谷那里召集了六、七十个不同信仰的教会，一起合作。我们有一个美好的聚会，十一月会再去一趟。我们很高兴有你们和我们在一起，博德斯弟兄与弗雷德弟兄就坐在后面。他们两个对你们来说可能是陌生人，但他们在外面的传道工场上是我宝贵的弟兄，为了我们所支持的真道竭力争辩。神祝福你们，弟兄。我们很高兴今早你们来到这个又小又旧的会堂里。没有什么好看的。但我们知道这里有样东西，就是神在这里，你瞧，所以我们为此很高兴。还有一些宝贵的弟兄今天也来到我们中间，如果有时间，我会提到他们。

43 呐，我在期待并祷告，接下来几天，若主愿意，我也觉得有带领……我还没有宣布。下一场聚会我要去俄亥俄，在很短的时间内与沙利文弟兄在营地举办聚会。吉恩，我猜想那地方离这大约只有一百英里左右，大概是这样。如果你的假期还没有安排，主继续带领我们，那会是一次很好的旅行。沙利文弟兄为

人很好，我们非常欣赏他。只是一位……他过去是市长。他是前市长，也是个老牌的肯塔基人。我对他所能说的就是这些。那天我遇见他……我们俩都是在肯塔基山区长大的。他对我说：“比利，你脖子上还有阿魏胶吗？”呐，你知道，他是一是个多地道的肯塔基人。现在让我们翻开……

我不是要贬低这里的肯塔基弟兄，像杰弗里斯弟兄等。我也是肯塔基人啊，你知道。我要告诉你我们是什么样的人。我们不是肯塔基人，也不是美国人。我们是客旅，是寄居的。我们正寻求一座将来的城。

44 现在读几节经文，我们来读《出埃及记》，读一会儿。我想读 23 章，从 20 节读到 23 节。今早我想从这里拿出一个主题来，“**彻底的拯救**”。我现在不想说太多，我在等你们翻开圣经，找到那章。

看啊，我差遣使者在你前面，在路上保护你，领你到我所预备的地方去。

他是奉我的名来的，你们要在他面前谨慎……听从他的话，不可惹他，因为他必不赦免你们的过犯。

我相信会众都知道那位使者是谁。“他是奉我的名来的。”

你若实在听从他的话，照着我一切所说的去行，我就向你的仇敌作仇敌，向你的敌人作敌人。

我的使者要在你前面行，领你到……亚摩利人……赫人……比利洗人……迦南人……希未人……耶布斯人那里去，我必将他们剪除。

45 愿主祝福他的道，我们现在来讲几分钟，也请你们祷告。我刚才正想到这个主题：“**彻底的拯救**”。

教会一直都是——是少数人。也将永远都是少数人，直到耶稣再来。但教会是活在神所给的特权下。但愿我们能知道，这是永生神的教会，不是伯兰罕堂，因为伯兰罕堂只是它的一部分。全国还有其他这样的教会。

46 斯奈林弟兄今晚有个浸礼事奉。我忘记了柯蒂斯弟兄曾叫我宣布这事，应该说是昨天告诉我他有这个浸礼事奉。他要主持

浸礼。如果这里有谁还没有受浸，那么斯奈林弟兄很乐意今晚为你们做。在尤蒂卡的圣洁会堂。朱尼尔·杰克逊弟兄在新阿尔巴尼。在全国有许多这样的教会。但看起来我们或多或少好像都生活在失败的一边。

47 我听到内维尔弟兄今早在那边宣布，我刚想到这个，人们好像正在远离拯救。好像有一些事情，人们看到了它，但他们把它推到一边，说：“哦，好吧，神能做这事。”但那不是正确的态度。

48 呐，摩西，当他被神呼召时，他是个全面、完全的先知。

当神差遣一个人去行任何事时，神会用那人所需要的一切来全面装备他。如果神呼召一个人做传道人，他就会把某些东西放在他里面让他去传讲。如果神呼召他做教师，神就会把某些东西放在他里面让他去教导。如果神呼召他做先知，神就会把某些东西放在他里面，让他看见异象，成为一个先知。神总是全面装备属他的人。

这正是神差遣摩西去埃及时所做的。神以某种方式兴起他。神以某种方式训练他，塑造他，锻炼他，使他成型。神在几百年前曾向亚伯拉罕应许过，要将他的百姓救出来，那时他一他已经想好，他要按照他想好的模式来塑造摩西。摩西是个完全的先知。后来，作为一个完全的先知……

49 这就好像你，如果你是基督徒，神不造半途而废的基督徒。神造完全的基督徒。神不造半途而废的传道人，但传道人可以是半途而废的。神使他的子民成为基督徒，但有时候他们是半途而废的基督徒。但神的意图不是要他们那样。是他们自己的方式与神对他们生命的计划相混淆了，这样做就使他们半途而废了。神不要他们成为半途而废的基督徒或半途而废的传道人，就是那种两边都妥协的人，或者说是……神要他们完全站在那破口上。

50 呐，摩西，神已经使他成为一个完全的先知来施行完全的拯救。摩西把自己完全地交托在神的手中。就是这个原因使他成为先知。他完全地交在神的手中，直到神可以信任他。

51 今早我想知道，作为基督徒，我们是否已经放下自己的意愿，将自己完全交托给神，直到神可以信任我们，把我们放在他所放的位置上。我想知道，我自己，今早我是否能彻底顺服神，直到神可以信任我，可以信任内维尔弟兄，可以信任我们理事会、执事会或我们教会的成员。我们大家都有一个位置，都有一个职责。

52 传道人要站好自己的岗位，如果他被召做传道人，他就要毫不妥协地传讲基督那测不透的丰富。如果他被召做传道人，他就不会因某人而放过某件事。

53 教会的成员，如果他被呼召成为某个群体的一员，那么他就不能妥协。如果教会相信我们不该赌博，那么，这成员就永远不要去碰纸牌。我们相信不要喝酒，他就应该完全地远离酒。如果我们相信不要赌博、抽烟，那么这个教会的成员就永远不要去碰这些东西。神所给的是完全的拯救。当我们……

如果我们将自己完全投降给主，他就会做工。如果我们将自己完全交在他手里，那么神就能活在我们里面。基督，那有荣耀的盼望，当我们把自己挪开，神就能在我们身上反映出他自己。我们的意念就成了他的意念。你能想象基督抽烟吗？你能想象基督醉酒或打牌吗？如果你的灵是他圣灵的一部分，他要你亲口承认这点。但你允许魔鬼进来接管。当你做那些事时，在你的心灵深处，你一直都知道你错了。

当一个成员说其他成员的坏话时，你知道那是错了。你们被命令要彼此代祷，而不是互相毁谤，是要彼此相爱。如果有人跌倒了，我们要把他扶起来，帮助他。呐，这样就使我们成了一群——群合一的信徒。呐，当我们不愿顺服这个，我们就是不顺服神，也不讨神的喜悦。因此，我们的教会，我们的会众就不能兴旺，教会就不能前进，因为我们没有团结在一起。正如耶稣说的：“一点面酵使全团发起来。”

54 呐，如果教会的理事会，或者说执一执事们过来，说我们……认为我们该建一座新教堂。如果那是执事们的表决，也和理事们商量过了，但他们没有钱建新会堂，那么他们就会制定一个建设计划，就像我们现在所做的。然后把它公布给整个会

众，我们是应该那样做的，整个教会都是握有主权的。如果教会投票赞成建新教堂，那么我们大家就应该在建新堂的事上共同合作。

55 坦白说，我自己，当他们跟我说到建新教堂时，我是反对这个想法的。是的。我说：“我们根本不需要一个新教堂。当主……如果他指示我要发生的事成就了，我可能很快就会离开这里。我们需要一个新教堂做什么？我们也没有钱。”

56 后来我下去，体会了一下教会的感受，看起来教会大多数人都想要。那么我该怎么做？我放下自己的想法，与教会一起投入这事。肯定的，让我们去做吧。如果……我们是这样用抽签的方式，这是圣经里记载的方式，是教会投票的方式。那个——那个主权，一群人聚在一起。团结就有力量。因此，我说：“当然，如果教会想要那样，如果这是神所要的，在全体会众中，他给他们投票的权柄多过于他给我的，因为我没有看到异象，说不应该那样做。”所以，我们就与教会一起投入这件事，与教会一起行动。我会尽我所能地做它的坚强后盾，瞧，尽力帮助教会。

57 这应该是教会里每个基督徒和每个人的动机，就是让我们团结起来，合在一起。不管教会投票赞成的是是什么，我们就支持什么。比如说，他们……想在教会中更换一些东西。那么，如果理事想要那样，那……或别的人、或执事想要那样；他们想更换一些东西，就把它摆在教会面前，教会一起表决。如果我们——如果我们的想法与全体教会的想法有一些差异，那就放弃我们的想法，因为只有这样才能团结一致。如果这个教会照着你们现在所行的方式继续向前，团结在一起，神就会……神能行无限的事，只要我们团结在一起。我们必须团结在一起。我们要如此行，彼此完全一致，那么，就能完全在神的手中。

58 然后，我们就得找一个我们相信是传讲神话语的人。如果这人不要做，就去找某个要做这事的人。我们必须这样坚持。如果理事会不愿坚持正确的事，那么，你们的工作就是要选出某个能

坚持正确之事的人。那么，当你们去做时，就持守它。这取决于你。支持它。我们大家都共同坚持一点，那就是神。

59 如果一个成员犯了错误，不要拒绝他。要帮助他。把他扶起来。聚到一起，互相听取意见。这是圣经所说的。当我们犯错误时，让我们去到神的面前。在我们能去到神面前之前，我们必须先到我们所伤害的人面前。

60 我也得那样做。我知道我做了错事。我说了谎，导致我妻子也说谎。我相信我在教会里给你们讲过。那是在前些日子，大约六个星期前。律师在那项调查上把我搞得筋疲力尽，甚至我几乎不知道东南西北了。我刚从办公室回到家要吃晚饭。我家的电话就响了，美达过去接电话。她用手捂住话筒，说：“又是那些律师。”

61 我说：“我无法再忍耐一个晚上。我的头很晕了。我都要发疯了，他们把我拽到这拽到那。”我说：“我受不了。”我就跳起来，我说：“告诉他们我不在家，”就跑到屋后去了。

62 当我回来时……美达很认真对待这些事。她在门口碰到我，都快哭了。她说：“比尔，那样做对吗？”

63 你了解你自己。我了解我自己。我说：“当然。那时我不在这里。”我知道神为此责备我。我说：“我那时不在此。”

她说：“但他打来电话时，你在这里。”

64 那天下午我去为一个生病的婴孩祷告。在我离家前，电话又响了，小约瑟跑过去，抓起电话，说：“爸爸，你要我告诉他们你不在家吗？”你是否看到罪如何败坏，一个家庭最后会搞成什么样子？

65 《约翰一书》5章21节说，“我们的心若不责备我们，就可以向神坦然无惧了。”但我们的心若责备我们，我们岂能对神坦然无惧呢？我们知道，只要还有未承认的罪，神就不听我们。这很严厉，但这是一——这是一——这是，教会需要这些东西。

66 后来我开始为那个婴孩祷告。当我正接手在他身上时，主责备了我，说：“你说了谎。你不配为那个婴孩祷告。”

67 我转身离开那人。我说：“先生，你在这里等一会儿。我有一些事需要纠正。”

68 我打电话给律师，我到办公室去，叫他过来。我说：“看，先生，我说了谎。我让我妻子说了谎。她说我不在家，我跑到房子后面去了。”我承认了这事，告诉他这件事。

69 他走过来，把手放在我的肩头上。他说：“伯兰罕弟兄，我一直都很信任你，但现在我比以前更信任你了，你是一个，”他说：“愿意纠正自己错误的人。”

70 我又告诉他，我说：“我正要为一个婴孩祷告，主就责备了我的心，因为我知道我做错了事。”

71 到了第二天，妻子说：“你要去哪里？”

我说：“去我的山洞。”

72 后来我去了查尔斯镇上边的我的山洞，我常常去那里，有很多年了。我进了山洞，那一整天都在祷告：“哦神啊，永远不要让我再做这样的事。主，求你赦免我，因为当我正要按手在病人身上祷告时，我受了责备。”大约下午三点左右，我走出来。那外面有一块大岩石。我爬到岩石上，朝东方观看，举起双手，赞美主。那里非常安静。我说：“主啊，如果你愿意……有一次你从摩西身边经过，他说那是……当你将他放在岩石穴中时，它看上去好像是人的背。”我说：“主啊，你能再做一次吗？让我知道我被赦免了。”我说：“如果你帮助我，进入我的思想中……”我说：“主啊，我不是个意志很坚强的人，因为我没受过教育。”我说：“我一我尽力地事奉你。你知道我的心，我不是……我不应当做那件事。我不是有意要那样做。我的头觉得好像要掉下来了，非常紧张；当撒但抓住我的那一刹那，我就犯错了。”我说：“主，如果你要赦免我，就让我看到你。”

73 神是我的审判官。就在我身边的地方，有一小片树丛开始像风那样旋转，它沿着山洞边转到我所在的地方，然后朝下穿过树林。哦，弟兄，有出人意外的平安掠过我全身，我大哭。我哭了。我大喊。我知道我的罪得到赦免了。看，我与神不团结，我就无法使那婴孩得到释放。

74 我……就在第二天，有个从芝加哥来的人，他是个大人物，是个刚刚信主的天主教徒，他的心脏瓣膜肿胀，好像内胎膨胀那样；医生很久以来就想把它们切除，正准备要做；但他不让医生做。最后他得到了面谈的机会。在谈话中，我们一直等待着，直到发现问题出在哪里。那人刚一进来，圣灵就去到他以前的生活里，说出他所做的事情，是他在天主教会里守护祭坛时做的。他说：“那是事实。那的确是事实。”他说：“你是说那个拦阻我吗？”

我说：“那是在你的生活中唯一能看到的阴影。”

75 他回去告诉了医生，说：“好吧，现在把东西准备好；我们做手术吧。”

76 医生说：“我们再检查一下你的心脏。”当他检查后，他说：“你不需要做手术了。”瞧？

77 我们的心若责备我们，我们要完全的拯救。我们不要成为一个半途而废的教会。我们要成为一个真正的教会，不然根本不是教会。我们要成为真正的基督徒，不然就不是基督徒。我们要彻底的拯救，使我们脱离我们的恶习、我们的罪恶、我们的恶念、我们的恶行、我们的疏忽，不管我们做了什么。我们要彻底的拯救，这样，当人们来到这个教会接受代祷时，只有这一小群人（可能不超过一、二百人）坐在这里，但他们完全被掌握在神的手中。当我们祷告时，神就必从天上垂听。神要得到一个他能掌握在手中的人，这个人可以让神说：“我对他有信心。我可以打发我生病的仆人到杰弗逊维尔的伯兰罕堂，那群人是同心合意的。”有些事情会发生。

78 瞧，看看神在我们所处的情况下为我们所作的事。如果我们同心合意，他会行何等的事呢？我们唯一能做的，就是以弟兄的爱把我们的心团结在一起，顺服教会的干事们和牧师，而牧师顺服神。这样，神就会藉着牧师、藉着理事会运行在教会中，大家聚在一起，在神国里是一体的。当我们一群人团结一致，神就会垂听我们。不要让任何事搅扰你们。不要对任何事沮丧。

79 呐，神派去夺取土地的就是这种人。摩西是完全的，他是个决不妥协的人。即使有焦虑、争吵等等，他也不会妥协。现在神也要我们这样。

80 法老想同意他们，说：“摩西，你们都可以去，但你们把孩子留下来，或把一些牲畜留在这里。”

81 魔鬼也是要基督徒这样进来。“你加入教会就可以了，但你永远不要原谅琼斯。如果你要带其他人也可以……如果你能去……你用不着戒烟、戒酒，停止说谎、偷窃，你用不着停止挑剔、诽谤。你用不着停止那些。只要去教会就行了。”

82 但摩西不是一个妥协者。他要完全的拯救。他说：“我们连一个蹄子也不留下。当我们去敬拜主的时候，要把属于我们的一切都带走。”

83 教会也应该是这样的。“我们要接受公义。我们要接受圣洁。我们要接受圣灵。当我们去到祭坛，我们要是一个合一的整体。我们要成为真正的一群。身后决不留下任何东西。我们要带走一切。连一个蹄子也不留在这里。”你知道，人们能用这样的方式祷告，直到魔鬼投降为止。

84 摩西和他那群人也是这样行。他们去到那里，藏在血的底下。你注意，直到他们藏在血的底下，才有一个彻底的拯救。摩西自身是与神团结的，但以色列民没有。仍然有罪。他们向摩西发怨言，他们说：“为什么，你为什么做这事呢？你给我们带来更多的麻烦。”因为法老刚刚又叫他们再多烧一倍的砖，等等。但那是摩西；他完全在神的手中，彻底摆脱了放羊的生活，而牧养神的羊。他自己被彻底拯救了。但百姓没有被拯救，因为他们中间仍然有怨言。

85 有天晚上，神吩咐要宰一只羊羔，这预表基督，要用牛膝草，一种野草（代表普通、谦卑），蘸在血里，涂在门楣和门框上，那时以色列民就得到了彻底的拯救，连一个蹄子也没留下。凡属他们的都得了拯救。当他们完全来到血的底下时，他们的家人，他们所爱的人，每样东西都得了拯救。

86 当每样东西都来到宝血的底下时，就是教会得到彻底拯救的时候。当你的罪来到宝血的底下，当你的吸烟、你的赌博、你的

欺骗、你的偷窃、你的说谎，当每样东西都被带到宝血底下时，那么，就必有一个彻底的拯救。如果你对某人做了错事，就把它纠正过来。你不能把它带到宝血底下，它待不住的。你不能带它来。有样东西不让你那么做。当你的自我被完全、彻底地带到宝血底下时，就必有一个彻底的拯救；你就必得着自由，是你以前未曾知道过的。当每样东西都被带到宝血底下，带进来顺服神的国时，接着就必有一个真正的拯救。

87 耶稣是完完全全的人。他会像人一样哭泣。他会像人一样吃饭。他会像人一样疲惫。在身体上，他是完完全全的人。但在他灵里，他是完完全全的神，所以他让肉体顺服他里面的圣灵。你看，他像我们一样要凡事受试探。他是人，不是天使。他是一个人。他像我们一样有欲望，受试探。圣经说他是。他是一个人，不是超越试探的天使。《希伯来书》1章说：“他是……”《希伯来书》1:4说：“他比天使微小一点。”他是人，完全的人；神用一个完全的人带来一个彻底的拯救；神用他的灵充满他。圣灵在他里面是没有限量的。他像我们一样受试探。他是完全的神。当他叫死人复活；当他止住大自然，止住怒吼的大海和暴风时，他证明了这点。当他对树说话等等，它们都顺服了他。他里面是神。他本来可以是个人，因为他是人，但他完完全全地将自己（这个人）交出来，交在神的手中，以便事奉神。

88 他是我们的榜样。我们是男人女人。我们也是基督徒。如果他是我们的榜样，那么让我们也完全把自己交给在圣灵的手中，叫我们成为神国的国民。

89 他是完全的人；也是完全的神。但他交出自己天然的部分，他……他身体的部分，他自己的思想，自己的行动和自己的顾虑，“我只作父所喜悦的事。”就是这样。从人类中出来，把自己完全地交出来。祭司和大人物的来到他面前，说：“某某拉比，”试图收买他加入他们的联盟和宗派。但他完全交出自己，因为他信靠神。

90 《诗篇》的作者不是说“你必搭救他，因为他完全信靠你”吗？瞧？“我必救我所爱的脱离犬类，因为他信靠我。”

91 当哪一刻，我们来到人生的终点时，我要他成为我的拯救。我知道你们也要他成为你们的拯救。我想要他说：“我必救他脱离死亡的吞噬，因为他信靠我。在复活节早上，我必救他脱离坟墓，彻底地拯救他，拯救他的魂、灵、身体，因为他信靠了我。”

92 耶稣所行的一切都是完全的。一切都被完全、彻底地拯救了。他救长大麻风的彻底脱离了大麻风。他救患血漏的妇人彻底脱离了血漏。当他在赎罪日那天死去时，他救世界彻底脱离了罪恶。他救人彻底脱离了一切的罪。他拯救了教会。所以我们不用像被剥夺权利的人那样生活。我们不用活在失败的状态中，因为他已经击败了魔鬼，掳掠了一切执政的、掌权的，使他们都伏在他的脚下，他们没有合法的权利辖管你。我们是基督徒，被圣灵充满。我们不用让……魔鬼肆意辖制我们。基督拯救了我们，彻底的拯救；救我们脱离邪恶，救我们脱离罪恶，救我们脱离恶习，救我们脱离空谈，救我们脱一脱离恶棍，救我们脱离各种污秽的事。他彻底拯救了我们，把我们放在他的圣手中；一个完全、彻底的拯救。

93 他使我们脱离疾病。他救我们脱离疾病，因为我们已经有了它的产权契约摘要。哈利路亚！“他为我们的过犯受害，因他受的鞭伤，我们便得了医治。”他是我们的医治者。这就是为什么那位得了小儿麻痹症的可怜妇人，当她竭力照顾患癌症快要死的丈夫时，她就走进了神同在的领域里。她有信心。她……医生做了他们所能做的一切，于是她遵从了神的指示，就彻底得拯救了。

94 门徒们也得到彻底的拯救，绝对而彻底的拯救。为什么？因为他们完完全全被圣灵充满了。若你只是教会的一员，握握牧师的手，或一些……有一些小经历，像跳上跳下、叫喊、说方言，或别的什么，但心里仍有恶毒，行为古怪、说谎话、抽烟、贪恋女色；肯定有什么事还没发生。有不对劲的地方。“人若爱世界和世界上的事，爱神的心就不在他里面了。”你被误导了。“凭着他们的果子，就可以认出他们来。”

95 我们大家都要与圣灵团结在一起。每个成员都应该彼此团结。圣灵将神的爱浇灌在我们心里。他洗净我们一切的不义。我们被救脱离这世上事。耶稣说：“你们若有彼此相爱的心，众人因此就认出你们是我的门徒了。”当一个成员很爱别的成员时，他愿意为那人舍命。

96 在外面的世界，当一件恶事出现时，一些女人走过来，说：“呐，亲爱的，你看吧。如果你做**这个**做**那个**，穿**这个**或做**那个**，或**这样做**，并离开那帮圣滚轮，你会更好的，”或之类的事，我们跟神是如此团结！

97 你说：“瞧，伯兰罕弟兄，那是一个可怕的试探。”但基督正是为那目的而死的。魔鬼被击败了。我们要彻底的拯救。我们要一个纯净、清洁、毫无玷污、用羔羊的血洗净、被圣灵充满、有神迹、奇事、异能随着的教会。[磁带有空白—编注。]……彻底地拯救了每个人。[磁带有空白。]

98 亲爱的神，除非有什么得到了彻底拯救，不然你不会接受。你不会接受一个有瑕疵的祭物。一个人的生命里头若有罪，你决不会悦纳他的祷告。主啊，你做不到。在过去的年代里，你没有这样做，今天你也不会这样做。祭物必须没有瑕疵。主神啊，当我们把自己作为活祭放在祭坛上时，主啊，把我们一切罪的瑕疵除去。今早我将自己的魂、身体、力量和努力，连同这个教会一道全部放在祭坛上。用你的宝血洁净我们，赦免我们所犯的一切罪。愿伟大的圣灵丰丰富富地住在我们里面，愿他的同在今早在这会堂里与我们同行；使我们里面知道他已经赦免了我们。接着就是这样的祷告，“饶恕我们的过犯，正如我们饶恕那些干犯我们的人。”主啊，求你应允。

99 现在请你亲近我们，祝福我们，保守我们，直到我们晚上聚会时再见。主啊，愿我们进来时带着清洁的手和纯洁的心，使你不会拒绝我们，因为我们要在一切的事上都得到完全、彻底的拯救；使我们成为世上的光，灯是放在山上，不是放在斗底下，而是放在山上，它所发的光引导人们的脚步行在正确的路上。父啊，求你应允。我们奉耶稣的名求，也为他的荣耀。阿们。

100 我要问一下道格……我想他在后面，或哪位执事在场。让教会的人读一下它，道格，请过来把它贴在布告牌上，让教会的人出去时可以看到。还有，柯林斯弟兄，他是否在这儿……柯林斯弟兄在吗？把这一张给他。

101 好的，先生，我们看看这是什么……[伯兰罕弟兄读一张纸条—编注。]是有人想要一次面谈。这一直都是可以的。我们很乐意。

我会和人面谈。你看，你要做的就是拨打我们那边的号码。打到家里我们——我们会有很多麻烦；教会知道这一点。这是一些陌生人。教会知道这点。应该有一张纸放在那儿……我也要把它放在教会里，给新来的人用。你看，人太多了，我们无法全照顾到，就得按着号码来。瞧？我们……请你们拨打 BUtler 2-1-5-1-9，BUtler。[电话号码已经更改了—编注。]若有人看到别人想要，我一直都很乐意与人见面。但我们有个常规制度。有些人已经打过电话来了，好几个人，瞧。但我们只能一个——一个来。还有一些……过去我们常常有点无秩序的，以任何方式，有人被错过了，漏掉了，他们回家时就很失望等等的。现在他们把一切都安排得井然有序了。这就是我们现在想说的，瞧，要让一切都完全的井然有序。

我很乐意见到这帮亲爱的人，请他们拨打 BUtler2-15-19 (1-5-1-9)，梅西尔先生或高德先生，他们其中一个会接电话，准确地告诉你什么时候可以约见你。我们在外面有个地方，有空调，预备好来接待人们，为他们祷告。我们很乐意这样做。

102 呐，我不来教会的原因，有人以为我是想躲避他们；不是的。我是想一想守好秩序。瞧？我想要做的就是，做得没有偏待人。对每个人，任何人，在任何地方，任何时候，肤色、信仰等都跟它没关系。我们来这里与人见面。如果他们有需要，我们就留在神面前，一直到事情解决。如果他们想知道任何关于聚会的事，当然，我们会处理和归档。这完全需要圣灵的带领。这是……这样的做法，我认为是公平的，对每个人都是一样的。因此，没有偏待人，从不偏待人。

103 今早是否有需要代祷的人要上来，有病人要接受代祷吗？好的。没有。

那么，让我们来唱一首好歌……来敬拜神。今早我们要唱什么歌呢？“何能洗去我污点？”泰迪，你知道这首歌吗？“惟有耶稣宝血。”何能……

[一位姐妹跟伯兰罕弟兄说话—编注。] 好的，先生。现在要为她祷告吗？

我现在要为那个女士祷告。为这里的这位妇人按手。请你们现在与我一同低头安静一会儿。

104 亲爱的神，有位女士病得很重。我们的姐妹摆上自己的身体，甚至愿意为他人承受癌症，为其他人站在破口上。但主啊，几天前，当那些事显明后，你救她脱离那病。主啊，只要让她自己去发现，她就会知道那是从你来的。我按手在她身上，也为她所代表的另外一个妇人祈求怜悯。愿神的恩典，圣灵的能力……如果我们心中有任何的邪恶，主啊，请你事先把它启示给我们，那么我们会去纠正它。这样我们就知道我们在神面前蒙恩，我们与神和好，我们得到了我们所求的，因为我们心里没有责备。主啊，求你应允。我奉耶稣的名祷告。阿们。

好的。

何能洗去我污点？
无他，惟有耶稣宝血；
何能恢复我完全？
无他，惟有耶稣宝血。

哦，这血泉何妙
洗我如雪白皎；
别泉无此功效，
无他，惟有耶稣宝血。

105 多少人感到你一切的罪都在宝血底下了？现在让我们举手来唱这首歌。

何能洗去我污点？
无他，惟有耶稣宝血；
何能恢复我完全？
无他，惟有耶稣宝血。

现在让我们把手放下来，跟周围的人握握手。

这血泉……

就是这样，跟周围所有的人。

……如雪白皎；
别泉无此功效，
无他，惟有耶稣宝血。

你爱他吗？阿们。

我何等爱耶稣，
我何等爱耶稣，

现在坚持下去。每个人紧紧抓住神。

我何等爱耶稣，
因耶稣先爱我。
我不会离弃……



彻底的拯救 CHN59-0712

(A Total Deliverance)

威廉·玛利安·伯兰罕弟兄的这篇信息，原稿是1959年7月12日星期天早上，在美国印第安纳州杰弗逊维尔的伯兰罕堂以英文传讲的。英文信息是摘自磁带，未做任何增删改动，印刷成书面信息。这篇中文翻译是由神之声录音机构印刷发行。

CHINESE SIMPLIFIED

©2022 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

www.branham.org

版权声明

版权所有。本书是一个传扬耶稣基督福音的工具，获准以家用打印机打印出来，作为个人使用或免费发放。本书在未经神之声录音机构®书面允许下，不准售卖，大量复制，在网站上发布，收藏在检索系统中，翻译成其它语言，或用于募集资金。

欲获得更多资料或其它阅读材料，请联络：

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org